僑聞新華

會館通告祝元旦

明年度新職已選出佇看新人新事

黃堃俠當選任常委同希福社福僑

（雲訊）全加中華總會館以元月一日爲我中華民國建國五十四週年紀念。又值元旦佳節，特發出通告，請各僑團商戶懸旗慶祝，茲照錄該通告如后「查一月一日爲我中華民國建國五十四週年紀念，又值元旦令節，三陽啓泰，萬象騰歡，仰各僑團商戶於是日懸旗誌慶，以崇大典，並迎新歲，爲要。此告　右通告

各僑團商戶　常委馬榮騰林西屏伍澤濂　中華民國五十三年十二月廿八日」

又訊：全加中華總會館於昨十二日初選及十八廿六日先後複選明年度新職員，開票結果，當選執行委員林西屏，林樹榮，李王垛，余勳平，何壽偉，馬榮騰，周永年，陳濟民，簡建平，梁春廣，許秉信，吳一平，許榮生，余蘇和，黃堃俠，常務委員馬榮騰，黃堃俠，林西屏，候補執委伍澤濂，林寶擧，林漢華，監察委員黃恭禧，馬善允，伍善予，王華進，關邦健，常務監察黃恭禧，候補監委簡業存，蔡英輝，文書主任黃孔阜，副李王垛，外交主任馬國冠，副黃生元，中文宣傳主任譚棟材，副林寶擧，西文宣傳主任黃堃俠，副簡業存，理財主任李道全，副陳孔墉，慈善主任鄭光益，副蔡英輝，福利主任岑兆英，副吳天賜，學務主任關雲龍，副吳一平，中聯絡主任林國治，副伍善予，西聯絡主任梁春廣，副伍澤濂，婦女主任梁慧超，副張繼夫人，工務主任岑兆祥，副鄭鏗源，商務主任余煦和，副林剛毅，農務主任馮雨峰，副林漢華，調查主任馬立露，副梁偉銘，核數員蔡英源，余蘇和，查以上各職員其中由各邑會館派出者有台山寧陽會館馬榮騰，黃生元，許榮生，余蘇和，黃孔阜，開平總會館黃堃俠，余勳平，周永年，關邦健，岡州總會館梁春廣，吳天賜，林剛毅，岑兆祥，恩平總會館岑兆英，梁偉銘，鄭鏗源，馮雨峯，該總會館定於明年一月四日（星期一）下午八時，在該總會館舉行新舊職員交代禮并設茶會助興，該總會館刻正分函各新舊職員請準時參加云

雲埠中山隆鎮會、新任職員昨揭曉

（雲訊）本埠中山隆鎮同鄉會經於十二月廿日下午一時在該會禮堂，舉行投票選舉明年職員以維會務，是日到會投票者至爲踴躍，公推監票繆仲川，劉信添，繆民義，張萬連，唱票林漢華，紀錄劉煒揚，劉家祿，劉北球，方業銘，林效甜，李桂煥等，開票結果，執行委員林漢華，蔡卓斌，蕭秉祺，繆民義，劉昆利，彭木，黃東合，彭天佑等，主席林漢華。中文書記方業銘。理財阮開蘋，副蕭江鎣。歐察林癸巳，副方業銘。慈善劉北球，副王昆河。調查周美甜，副蕭楚樞。徵收劉北球，副周美甜。核數劉家祿，副林效甜。西文王華進，副劉碧雲女士。庶務楊棠，副方杞。以上諸君均是熱心公益，辦事負責，想將來會務，定必蒸蒸日上云。

南陽總堂改選揭曉　岑國寰聯任理事長

（接上）宣傳岑在海，葉榮富，岑明業。調查鄧兆芳，岑仲仁，岑達志。慈善鄧錦濤，岑傳喜，岑茂才。核對岑明裕，鄧畧三，岑文輝。實業部職員，總理鄧世慶，岑國寰，葉求鐙。財政岑連開，葉啟綿，岑錫鴻。董事岑崇超，岑錫維，岑茂泉，葉啓煥，葉南健，鄧棠勝，岑崇樂，岑傳厚，鄧仲琴，鄧義珠，岑崇儒，鄧拱宸。

又訊，該堂宗親會決定明年元月廿四日（星期日）下午一時半在該會禮堂舉行第十一屆新舊職員交代典禮，并設茶會助慶。同時晚間五時半設筵新華僑酒家舉行會員春節聯歡晚會。希該堂會員踴躍携眷參加慶祝。春宴報名處：藍鷹飯館，永生號，讌樂飯店，美盛命舖，及固蘭苗衣館。（完）

雲埠華僑發動籃球聯賽

籌備委員會的目的，是號召本埠華僑籃球聯賽的支持。現在支持籌備委員會的單位已有：布日娜、野貓、飛犬、禺山、恩青、工力、海鋒。我們決定了報名比賽的日期從一九六四年十二月廿一日起至一九六五年正月十五日截止，凡對聯賽有興趣的球隊，均可向籌備委員會報名。負責人—梁偉銘（電話：Tr4 一二七九，地址：三七一，21 St Ave E 雲高華），或何雅慈（電話：二五三九三四五，地址：Oxfrd St 雲高華，六，）。用電話或書面通知均可以。我們深信我們發起這次比賽的目的是正確的，但這次比賽成功與否，則賴各界的支持，希望僑隊踴躍報名參加，使華僑籃球聯賽能早日實現。

最後，我們要鄭重聲明的是：籌備委員會只是籃球聯賽的發起人，至於計劃比賽的責任，則在正月十五日後，由報名各隊中派出代表再行組織「聯賽執行委員會」，以代替籌備委員會。而以後之組織領導，亦全由執行委員會負責。（卜）

民星閱書報總社　新舊職員昨交代

【雲訊】本埠民星閱書報總社於昨日廿日舉行第四十屆新舊職員交代典禮，蒞臨該社社員甚衆，經由連任主席本牛君宣佈交代典禮意旨，及敍述過去事務，並討論是年度團年宴，聞定於本月二十日下午六時在位仁餐廳舉行，希各社員踴躍參加。

黃名清翁逝世訊

（雲訊）此間僑商黃名清翁，不幸于十二月廿五夜十二時正，病逝聖保羅醫院，積閱享壽七十三歲，並擇期於中華民國五十四年正月九日（星期六）上午十時，假座暗市鳳殯儀館，舉行喪禮，安葬于伙市鬱墓園。黃翁生平忠厚和藹，親友聞耗，甚爲惋惜云。

余風采總分堂新職

（雲訊）此間余風采總堂，初選明年度新職員，結果已誌前報，昨經舉行複選，由蘇和，玉中唱票，毓傑，瀚相監票，惠霖，啓慶記票，結果選出顧問勳平，理事長惠霖，副理事煦和，監事長禮暢，總務主任啓慶，財政主任泮和，交際主任煦和兼，核數主任瀚和，慈善主任毅能，庶務主任治和，同時推定各科幹事，同日雲埠風采分堂選出常務理事蘇和，常務監事禮祥，總務主任啓慶，財政主任漢雄，交際主任纘欽，調查主任暢和，核數主任瀚和，慈善主任毅能，庶務主任治和，實業管理委員會亦經推定勳平，煦和，蘇和，玉中，惠霖，毓煒，啓慶等七人爲委員，煦和爲主任委員，蘇和爲財政，勳平爲文書，瀚和爲會計，查當選各職員，均屬才勝其職，並定期明年正月十七日在總堂禮堂舉行新舊職員交代典禮，屆時當有一番熱鬧云。

有心人响應救僑童　家長僑領均有責任

（四續）後果和願望竟相反，我不是反對父母一齊工作，因爲有些家庭確是需要的，但我總希望他們能覺悟到兒女們將來的幸福，不單是建築在金錢上，只有良好的家庭教育，才可以培養出優秀的下代。

兒童教育不僅是父母的天職，也該是社會的責任，因爲家庭和社會是息息相關的，沒有良好的社會那有良好的家庭？在我們華僑社會裏，有代表全僑的團體，有代表全族的公所，父兄僑領，衮衮諸公，都站在排難解紛，促進華僑福利的立場，但我總不明白爲甚麼總沒有人提出這嚴重問題？更沒有一個人出來設一解決它，難道他們都對這個問題漠如罔聞，或者根本不承認這個問題是我們目前最嚴重的紛難？「未完」

明日天陰間有驟雪

氣溫攝三五　低溫攝二八

華新書局

電工手册　精出完八

汪朝陸艷蹤子家著三册三元六毫
命相談奇眞事一至五集每集八毫
風水靈籤怪談東野夢二册一元五
人事新語　賈聚仁著　二元九毫五
金陵舊夢　容齋等著　八毫五
徐蚌戰役見聞錄　鴻亦魯　一元三五
蔣百里評傳　曹聚仁著　一元三
民國風雲人物奇譚　赤松子　一元二
慈禧外傳　吳澂溟著　五毫五
金陵殘照記　陳少校著　一元七五
慈禧太后傳　王栻著　七毫
侍衛官離記　宋禹著二册三元七
虎賁萬歲　張恨水著　二元一
風暴十年　周鯨文著　二元二五
英醜聞案內幕　王係譯　七毫
轟動世界模特兒間諜案　五毫五
婀娜浪漫史　王孫譯　五毫
花朝驚夜　合子著　一元三毫五
遲來的鹿車　幻影著　一元三五

歷代名女人性生活　三册二元四
情花朵朵郭惠良著　一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

迎新年、買新屋、置新樓

㈠六年新石米墻身，一廳四大睡房，全部梗木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息六十元，有車房，近學校和巴士站，取價壹萬叁千元。伍澤森

㈡有入息住家客，近片打夾域名利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水泉，土庫另有兩房，新自動煖氣，九千貳百元包括兩個雪爐，即鍾天賜

㈢新屋近喜市定街及乃磨臣附近，全屋六廳房，兼有露台及車房，高爽土庫，材料上乘，祇取價壹萬六千九百元，時間伍澤濂

㈣結實住屋，雖喜市定街幾個街口，近學校，大客廳廚房，兩睡房，土庫亦有兩房，自動煖氣熱水，全價八千五百元，先交式千七百。問伍澤濂

㈤四年新，六大廳房，全部上等木料建造，土庫十分高爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價壹萬五千九百元，銀即價錢有商量。伍澤森

㈥七千五百元可以買六大廳房屋，土庫另有三個房，自動煖氣，近埠中心，交通便利，抵買到極，詳情請問鍾天賜

㈦近唐人埠十餘年新屋壹間，樓上兩睡房，樓下有聯房一組，有入息，西人業主建有新屋急賣，取價一萬二千七百元。伍澤濂

㈧奶路新屋，歐式新穎，光大客廳和餐室，有連接之洋台和停車間，全部新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請問伍澤森

㈨一萬三千九百元有六大廳房及三睡房，全土庫，新式煖氣，近學校巴士，一切全部設備，全市最抵買，機會不可多得，詳情請問鍾天賜

㈩賺錢大雜貨店，好架撐，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因有舖兩間，無法兼顧，割價賣一萬式千元，詳情請問伍澤濂

⑪十年左右新商業樓，樓下舖頭，樓上栢文，出租容易，租項穩鎮，除淨入息超過十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，有價講。伍澤濂

⑫商業樓，每月入息叁百多元，全價僅式萬叁千九百元，位於興旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上樓下共有叁組聯房，好機會。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請光臨本號或電話詢問）

伍澤濂

伍黃秀英

實事買賣燕梳有限公司

伍秀英　伍澤濂　伍澤森　伍黃秀英　伍澤濂

所務事英秀黃澤濂

辦事處電話 MU. 2-5284

208 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B. C

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　伍澤森 AL 3-3881　鍾天賜 AL 5-2838　鄭景福 HE 4-2219

本號或電話請詢問，賣出宇樓文柏屋家住新有接日每

達雲戲院

【聲光電影社】

㈠春花長好月員圓　冼劍麗　鳳凰女　何凡
巨片　劇情曲折　趣妙橫生
一月一日（星期五）首次放映古裝歌唱

㈡頭獎馬票　歐嘉慧　張瑛　陳麗麗
一月二日（星期六）

㈢痴情兄女　江雪　周凡
㈣天姬送子　羅艷卿　羅劍郎
一月三日（星期日）首次放影倫理文藝悲劇

㈤薄命紅顏　嘉玲　周聰
㈥防神劫　鳳凰女　羅劍郎

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

當

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，錶仔，相機，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜，携此告白來即以九折計。

現代富有經驗華青年。本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。

歡迎惠顧。

地址：溫哥華市定街東七十七號。

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

簡氏公司全加總代理
香港李成興純淨蠔油：

蠔油香味。調味最好。人人食過。人人贊好。聖誕佳節。送禮最佳。名貴經濟。人人喜用。

加郵政部委任華埠郵政局：

接理：各種郵政事務。郵票。失業郵票。航空信箱。銀戶等。聖誕快到。請早寄送禮物。

每飯不忘

貨眞價實

請閱各華字報

詒厥齋五加皮酒　雪花玫瑰露　舒筋活血　有益身體

華哥溫
長春公司
電話 MU 5-7410

加拿大南北行
South North Co.
114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 4-1025

雲高華雜貨藥材

聖誕節前特價貨品

晶結防黨碼　每磅七元五
大橫切北芪　每磅五元八
鏽庄杞子王　每鏽五元八
四川冬虫草　每兩一元五
陝西當歸頭　每兩二元二

參茸五八折

聖誕節前半價

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換—　五三四五寸
最近美赤在港找換—　五七五寸
今日香港牌價　每百換加幣壹十八元九毛

華務部司理　馬錦華啓

返港過新年　空前大減價
機會難逢　幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由加拿大駐三藩市至香港來回船票由五百七十六元起（即經濟位大人房位）其他頭等及經濟位二人房四人房各位價目表印備索

茲將七五折優待船期列后

總統船名　由三藩市開　到香港
克利夫蘭總統　十二月十日　十二月廿八日
羅斯福　十二月廿四　正月十一日
威爾遜總統　正月七日　正月廿五日

由香港開　二月十一　二月廿八　三月十二

如蒙賜顧請向各旅行社接洽或照下列地址垂詢無任歡迎

總代理　均安號

QUON ON COMPANY LTD.
139 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES　美國總統輪船公司